

## Umowa 03/NA/2019

Zawarta w dniu ..... 2019 r. w Białymstoku siedzibie Wodociągów Białostockich Spółka z o.o. w Białymstoku, pomiędzy:

Wodociągi Białostockie Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Młynowa 52/1, 15-950 Białystok zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym w Białymstoku, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod Nr KRS 0000024985, Nr Regonu: 050207647, NIP 542-020-01-22, Kapitał zakładowy 165.540.000,00 zł

reprezentowaną przez :

1. Beata Wiśniewska – Prezes Zarządu

2. Jarosław Poniatowicz – Wiceprezes Zarządu

zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”

a

.....  
.....  
.....

( pełna nazwa Wykonawcy wraz z adresem)

CEIDG/KRS:.....NIP: .....; REGON:.....

reprezentowanym przez :

.....

zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”

### § 1

#### Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie 2 filmów animowanych (7 minut każdy) przedstawiających działalność Wodociągów Białostockich, czyli proces uzdatniania wody i proces oczyszczania ścieków opisanych w załączniku nr 1 i 2, z wykorzystaniem postaci opisanych w załączniku numer 3 do niniejszej umowy.
2. Szczegółowy opis przedmiotu Umowy, został określony w Ogłoszeniu/ Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za poprawność merytoryczną filmów animowanych.

### § 2

#### Termin umowy

Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot umowy od dnia zawarcia umowy do 20 grudnia 2019 roku.

### § 3

#### Sposób realizacji umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Umowy z należytą starannością, przy zachowaniu zasad współczesnej wiedzy i stosowanych normach technicznych, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, treścią i celem Umowy, zgodnie z najlepszą praktyką i wiedzą zawodową, uwzględniając profesjonalny charakter swojej działalności.
2. W gestii Zamawiającego leży zapewnienie materiałów oraz informacji niezbędnych do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1 niniejszej umowy.
3. Wykonawca w terminie 7 dni roboczych od dnia zawarcia umowy przygotuje szczegółowe scenariusze filmów animowanych z uwzględnieniem danych technicznych przedstawionych w załączniku nr 1 i 2 oraz postaci z załącznika nr 3 do niniejszej Umowy i przedstawi do akceptacji Zamawiającemu za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Zamawiającego .....
4. Zamawiający w terminie 3 dni roboczych od otrzymania scenariuszy szczegółowych filmów animowanych poinformuje Wykonawcę za pośrednictwem poczty mailowej na adres ..... o ich akceptacji bądź zgłosi uwagi.
5. W przypadku zgłoszenia uwag do szczegółowych scenariuszy, Wykonawca w terminie 3 kolejnych dni roboczych od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu uwzględni uwagi Zamawiającego i przedstawi scenariusze szczegółowe filmów animowanych do ponownej akceptacji.
6. Procedura określona w ust. 4 i 5 może zostać powtórzona maksymalnie 2 razy.
7. Wykonawca po zaakceptowaniu przez Zamawiającego scenariuszy szczegółowych filmów animowanych w terminie 15 dni roboczych przedstawi dla Zamawiającego kolejny etap prac nad filmami animowanymi czyli działania produkcyjne obejmujące m.in. opracowania ilustracji wektorowych, storyboardu, montażu i prześle do akceptacji za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres Zamawiającego .....
8. Zamawiający w terminie 3 dni roboczych od otrzymania materiałów z drugiego etapu prac nad filmami animowanymi poinformuje Wykonawcę za pośrednictwem poczty mailowej na adres ..... o ich akceptacji bądź zgłosi uwagi.
9. W przypadku zgłoszenia uwag Wykonawca w terminie 5 kolejnych dni roboczych od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 8 niniejszego paragrafu uwzględni uwagi Zamawiającego i przedstawi materiały do ponownej akceptacji.
10. Procedura określona w ust. 8 i 9 może zostać powtórzona maksymalnie 2 razy.
11. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do ostatecznej akceptacji filmy animowane.
12. Zamawiający w ciągu 3 dni roboczych po otrzymaniu filmów animowanych poinformuje Wykonawcę za pośrednictwem poczty mailowej na adres ..... o ich akceptacji bądź zgłosi uwagi.
13. W przypadku zgłoszenia uwag do otrzymanych ostatecznych wersji filmów Wykonawca w ciągu 3 dni roboczych uwzględni uwagi Zamawiającego i przedstawi filmy animowane do ponownej akceptacji.
14. Procedura określona w ust. 12 i 13 może zostać powtórzona maksymalnie raz.
15. Wykonawca powiadomi Zamawiającego o planowanej dostawie przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego. Powiadomienie powinno nastąpić za pośrednictwem poczty mailowej na adres .....

16. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy do siedziby Zamawiającego mieszczącej się przy ul. Młynowej 52/1 w Białymstoku do sekretariatu bez uszkodzeń.
17. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi poprzez podpisanie przez przedstawiciela Zamawiającego i Wykonawcy protokołu odbioru bez uwag i zastrzeżeń. Wykonawca dostarczy ostatecznie zaakceptowany przez Zamawiającego przedmiot umowy w: 4 egzemplarzach na nośnikach BD-R oraz w 4 egzemplarzach na nośniku pendrive (po 2 egzemplarze dla każdego z filmów animowanych na poszczególnych nośnikach).
18. Jeżeli w wyniku sprawdzenia dostarczanego przedmiotu umowy Zamawiający stwierdzi wady i niezgodności z wymaganiami określonymi w § 1 oraz ustaleniami, do całości czy jego części niezwłocznie poinformuje o tym Wykonawcę. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu umowy zgodnego z wymaganiami wolnego od wad, nie później niż w terminie 3 dni roboczych od dnia zgłoszenia uwag do przedmiotu umowy.
19. Projekty, akceptacje, czy uwagi będą przekazywane drogą elektroniczną na adresy e-mail wskazane w umowie.
20. Jeśli strony uznają, że realizacja przedmiotu umowy wymaga osobistych konsultacji, będą odbywały się w terminach uzgodnionych przez strony z co najmniej dwudniowym wyprzedzeniem.

#### § 4

##### Wynagrodzenie

1. Za wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie ze złożoną ofertą, strony ustalają wynagrodzenia w kwocie netto: ..... PLN, (słownie ..... PLN) +VAT....., kwota brutto: ..... PLN, (słownie ..... PLN).
2. Wynagrodzenie jest wynagrodzeniem stałym dla zakresu określonego w § 1.
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 niniejszego paragrafu jest zgodne ze złożoną ofertą i obejmuje wszystkie elementy cenotwórcze, wynikające z zakresu i sposobu realizacji przedmiotu umowy i które zostały określone w Ogłoszenie/ Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).
4. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na numer rachunku bankowego Wykonawcy.....
5. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności określonej w ust. 1 niniejszego paragrafu w terminie 30 dni od dnia otrzymania faktury/ rachunku, wystawionej na podstawie protokołu odbioru przedmiotu umowy bez zastrzeżeń.
6. Zamawiający przewiduje zmianę ostatecznej kwoty do zapłaty, ze względu na zmianę obowiązującej stawki podatku od towarów i usług (VAT)
7. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### § 5

##### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu, kary umowne:
  - a. w przypadku opóźnienia w realizacji przedmiotu umowy w terminie, o którym mowa w § 2 umowy w wysokości 300 PLN brutto za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;
  - b. za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 25 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy
2. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za opóźnienia spowodowane działaniem siły wyższej.
3. Jako siły wyższe uznaje się w szczególności: klęski żywiołowe, huragan, powódź, katastrofy transportowe, pożar, eksplozje, wojnę, strajk i inne nadzwyczajne wydarzenia, których zaistnienie leży poza zasięgiem i kontrolą Stron.

4. Zamawiający uprawniony jest do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego w przypadku, gdy wysokość szkody przekracza wysokość zastrzeżonych kar umownych lub jeżeli szkoda powstanie z innego tytułu.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczonej kary umownej z przysługującego mu wynagrodzenia.
6. W przypadku gdy Wykonawca rażąco naruszy postanowienia niniejszej umowy lub pomimo trzykrotnej reklamacji i uwag zgłoszonych na piśmie przez Zamawiającego umowa nadal nie będzie wykonana przez Wykonawcę z należytą starannością i rzetelnością, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy ze skutkiem na przyszłość z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
7. Oświadczenie o odstąpieniu powinno zostać złożone w terminie 14 dni kalendarzowych od momentu otrzymania przez stronę wiadomości o wystąpieniu okoliczności determinujących odstąpienie.

## § 6

### Prawa autorskie

1. Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o którym jest mowa w § 4 ust. 1 niniejszej umowy, przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do projektów graficznych, scenopisów i filmów animowanych wytworzonych w ramach realizacji przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 umowy, zwanych dalej „**utworami**” oraz prawa własności egzemplarzy utworów stanowiących też przedmiot prawa autorskiego w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj.: Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 z późn. zm.) na wszystkich znanych w chwili zawarcia umowy polach eksploatacji, w tym:
  - a. W zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu, wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową niezależnie od formatu zapisu.
  - b. W zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy.
  - c. W zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2 – publiczne wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnienie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym
  - d. Udostępnienie utworu w Internecie.
2. Wykonawca przenosi również na Zamawiającego prawo zezwolenia na wykonanie autorskich praw zależnych do utworów na polach eksploatacji wskazanych powyżej.
3. Przekazane prawa autorskie nie obejmują licencji na emisję w telewizji i reklamy typu pre-roll.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia, iż twórcy utworów objętych przedmiotem umowy nie będą wykonywać przysługujących im osobistych praw autorskich do utworów objętych przedmiotem umowy względem Zamawiającego, jego licencjobiorców oraz następców prawnych.
5. Wykonawca odpowiada za wady prawne utworów objętych przedmiotem umowy na zasadzie ryzyka.
6. Strony ustalają, iż roszczenia z tytułu rękojmi za wady utworów objętych przedmiotem umowy wygasają po upływie 5 lat od daty odbioru.
7. Wykonawca oświadcza, że wykonanie przez niego niniejszej Umowy, w szczególności, przeniesienie praw, o których mowa nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich, praw majątkowych i intelektualnych, nie narusza przepisów prawa, prawem chronionych dóbr osobistych lub majątkowych osób trzecich.

8. Wykonawca oświadcza również, że wykonanie niniejszej umowy nie będzie prowadzić do wypełnienia znamion czynu nieuczciwej konkurencji, w szczególności nie stanowi tajemnicy przedsiębiorstwa osoby trzeciej.
9. W razie powstania w trakcie wykonywania Umowy lub po jej wykonaniu jakichkolwiek roszczeń osób trzecich, Wykonawca przejmuje na siebie wyłączną odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich z tytułu szkód majątkowych i niemajątkowych w mieniu i na osobie z tytułów, o których mowa w punkcie 1 i 2 tego paragrafu, a wynikłych z wykonania, z nienależytego wykonania lub z braku wykonania Umowy przez Wykonawcę, jego podwykonawców, pracowników lub jakichkolwiek osób zaangażowanych do realizacji Umowy przez Wykonawcę, na jakiegokolwiek podstawie prawnej lub faktycznej. Wykonawca zobowiązuje się zwrócić Zamawiającemu koszty pomocy prawnej oraz koszty sądowe celowe dla obrony jego praw w sytuacjach wskazanych w zdaniu poprzedzającym.
10. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy wyczerpuje roszczenia Wykonawcy z tytułu przeniesienia na Zamawiającego praw autorskich określonych w § 6 umowy.

## **§ 7**

### **Zintegrowany System Zarządzania**

Wodociągi Białostockie Spółka z o.o. w Białymstoku posiadają Zintegrowany System Zarządzania wdrożony w oparciu o normy: PN-EN ISO 9001: 2015-10, PN-EN ISO 14001: 2015-09, PN-N-18001: 2004. Strony umowy zobowiązują się do stosowania odpowiednio wymagań wymienionych norm w zakresie wzajemnej współpracy wynikającej z niniejszej umowy.

## **§ 8**

### **Ochrona Danych Osobowych**

Zgodnie z art. 13 ust. 1–2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

1. Wodociągi Białostockie Spółka z o.o. w Białymstoku ul. Młynowa 52/1 jest administratorem danych osobowych.
2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych, powołanym przez Przedsiębiorstwo: adres email: [rodo@wobi.pl](mailto:rodo@wobi.pl), [iod@wobi.pl](mailto:iod@wobi.pl).
3. Pana dane osobowe przetwarzane będą:
  - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. dla potrzeb realizacji wniosku albo umowy.
  - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. w celu świadczenia usług wynikających z Umowy Spółki oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa w tym w szczególności ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2018. 1152 t.j.)
4. Na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. w celu marketingu własnych produktów i usług a także dochodzenia roszczeń z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wymagany przepisami prawa, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np. z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie lub obronę roszczeń.

5. Odbiorcami Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa oraz podmioty współpracujące w zakresie realizacji wniosku albo umowy.
6. Panu przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
7. Ma Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
8. Podanie danych osobowych jest obligatoryjne w oparciu o przepisy prawa a w pozostałym zakresie jest dobrowolne.
9. Wykonawca zobowiązuje się poinformować osoby fizyczne niepodpisujące niniejszej umowy o treści niniejszych postanowień.

## § 9

### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, jeżeli przepisy ustawy o Prawie zamówień publicznych nie stanowią inaczej.
2. Wszelkie spory, mogące wyniknąć przy realizacji niniejszej Umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego według siedziby Zamawiającego.
3. Oferta Wykonawcy, Ogłoszenie/ Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) oraz wszelkie załączniki są integralną częścią umowy.
4. Za dni robocze uznaje się dni od poniedziałku do piątku w godzinach 07:00 – 15:00 z wyłączeniem sobót i dni ustawowo wolnych od pracy.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
6. Wszelkie zmiany i uzupełnienia postanowień niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w formie aneksów podpisanych przez obie strony umowy.

#### Załączniki do Umowy:

1. Załącznik nr 1 - Techniczny opis procesu uzdatniania wody.
2. Załącznik nr 2 - Techniczny opis procesu oczyszczania ścieków
3. Załącznik nr 3 - Dane techniczne postaci Majki Pytajki i Zmysłka do użycia w filmach animowanych.
4. Załącznik nr. 4 – Protokół Zdawczo - Odbiorczy

